

하네다공항 국제선 여객터미널의 액세스 경로 검색 ‘TIAT ROUTE MASTER’의 서비스를 개시합니다.

일본의 고객을 비롯해 방일 외국인 분들도 영어·중국어(간체자·번체자)·한국어 대응에 의해 철도·버스 경로를 간단하게 검색할 수 있습니다.

도쿄국제공항터미널 주식회사(본사: 도쿄도 오타구, 대표이사 사장: 사쿠라이 마사유키)는 조루단 주식회사(본사: 도쿄도 신주쿠구, 대표이사 사장: 사토 도시카즈)가 제공하는 ‘환승 안내 Visit’과 연계해 하네다공항 국제선 여객터미널 사이트 내에서 하네다공항 국제선 여객터미널에서 목적지로 그리고 각지에서 하네다공항 국제선 여객터미널로 철도와 버스를 이용해 이동하는 경로를 ‘보다 편리하게 보다 알기 쉽게’라는 콘셉트로 2015년 4월 30일부터 액세스 검색 서비스 ‘TIAT ROUTE MASTER’를 개시합니다.

일본어 뿐만 아니라 영어, 중국어(간체자·번체자), 한국어를 사용한 검색도 가능해 방일하시는 외국인 고객 분도 편리하게 사용할 수 있습니다.

가령, 하네다공항 국제선 여객터미널에서 숙박하실 호텔까지의 경로 검색이나 호텔에서 가장 가까운 역을 모를 때에도 리스트에서 호텔 명칭을 선택하는 것만으로 문자를 입력할 필요 없이 최단 경로를 검색할 수 있습니다. 물론, 숙박하실 호텔에서 하네다공항 국제선 여객터미널로의 최적의 경로 검색도 가능합니다.

앞으로는 2015년 6월을 목표로 접근성 향상을 위해 휠체어나 유모차를 이용하는 분들의 스트레스 없는 이동을 고려한 최적의 경로 검색 등의 기능 추가도 예정하고 있습니다. 또한, 공항에서의 정액 요금 택시의 안내와 터미널 내에서의 이동 네비게이션 기능 등도 계획 중으로, 순차적인 서비스 향상을 도모해 나갑니다.



<http://www.haneda-airport.jp/inter/access/accessfinding.html>

‘TIAT ROUTE MASTER’의 특징

1. 방일 외국인을 위한 다국어 대응.(영어, 중국어(간체자·번체자), 한국어)
2. 하네다공항 국제선 여객터미널을 기점 또는 종점으로 철도·버스의 최적 경로를 제공.
3. 역 이름이나 호텔, 관광 명소 등 가고 싶은 장소를 직접 입력하는 검색과 주요 역, 주요 호텔, 시설 명칭 리스트에서 선택하는 검색도 가능.
4. 도보 이동 시간을 고려한 경로 검색을 하므로, 낯선 장소에서도 안심하고 이동할 수 있도록 도보 시간을 자신의 페이스에 맞춘 설정이 가능.

본 건에 대한 문의처

도쿄국제공항터미널 주식회사

전화 : 03-6428-5961

Email : ryokakubu@tiat.co.jp

URL : <http://www.haneda-airport.jp/inter/>

조루단 주식회사 법인영업부 유리카와 오가와

전화 : 03-5369-4052

Email : norikae-visit@jorudan.co.jp

URL : <http://biz.jorudan.co.jp/>

1. 다국어 대응

영어

16:42 (Platform No. 2)	Haneda Airport International Terminal (Kokyu) IC Card / 467 yen (To Shinagawa) Ticket / 410 yen (To Shinagawa)	Map
16:50 (Platform No. 4)	Kokyu-Karata <<Through Service>>	Map
16:50 (Platform No. 4)	Kokyu-Karata IC Card / 467 yen (To Shinagawa) Ticket / 410 yen (To Shinagawa)	Map
17:01	Shinagawa	Map
Transfer Train		
17:06 (Platform No. 2)	Shinagawa IC Card / 194 yen (To Shinjuku) Ticket / 200 yen (To Shinjuku)	Map
17:08	Osaki	Map
Transfer Train		
17:11 (Platform No. 8)	Shonan-Ginjuku Line Special Rapid (for Takasaki)	Map
17:22 (Platform No. 4)	Shinjuku	Map

중국어(간체자)

16:42 (2号站台)	羽田机场国际航站楼 IC卡 / 467日元 (前往品川) 车票 / 410日元 (前往品川)	地图
16:50 (4号站台)	京急蒲田站 <<通过服务>>	地图
16:50 (4号站台)	京急蒲田站 IC卡 / 467日元 (前往品川) 车票 / 410日元 (前往品川)	地图
17:01	品川	地图
换乘 5分钟		
17:06 (2号站台)	品川 IC卡 / 194日元 (前往新宿) 车票 / 200日元 (前往新宿)	地图
17:08	大崎	地图
换乘 3分钟		
17:11 (8号站台)	京滨东北线 特别快速	地图
17:22 (4号站台)	新宿	地图

한국어

16:42 (2번승강장)	허네다 공항 국제선 터미널 IC카드 / 467엔 (신나가와행) 승차권 / 410엔 (신나가와행)	지도
16:50 (4번승강장)	게이양키카타 <<통과>>	지도
16:50 (4번승강장)	게이양키카타 IC카드 / 467엔 (신나가와행) 승차권 / 410엔 (신나가와행)	지도
17:01	시나가와	지도
환승 5분		
17:06 (2번승강장)	시나가와 IC카드 / 194엔 (신주쿠행) 승차권 / 200엔 (신주쿠행)	지도
17:08	오사키	지도
환승 3분		
17:11 (8번승강장)	오사키 쇼난진구쿠라인 특별특속	지도
17:22 (4번승강장)	신주쿠	지도

중국어(번체字)

16:42 (2號站台)	羽田機場國際線航站楼 IC卡 / 467日元 (前往品川) 车票 / 410日元 (前往品川)	地圖
16:50 (4號站台)	京急蒲田站 <<通過>>	地圖
16:50 (4號站台)	京急蒲田站 IC卡 / 467日元 (前往品川) 车票 / 410日元 (前往品川)	地圖
17:01	品川	地圖
换乘 5分		
17:06 (2號站台)	品川 IC卡 / 194日元 (前往新宿) 车票 / 200日元 (前往新宿)	地圖
17:08	大崎	地圖
换乘 3分		
17:11 (8號站台)	大崎 京濱東北線 特別快速	地圖
17:22 (4號站台)	新宿	地圖

2. 디바이스 대응

PC 사이트



스마트폰 사이트



3. 호텔과 관광 시설 등을 리스트에서 선택, 도보 속도의 설정

The screenshot shows the 'TIAT ROUTE MASTER' app interface. It is divided into two main sections: 'Step 1: Select your destination' and 'Step 2: Search'. In Step 1, the destination is set to 'Hotel'. In Step 2, the search criteria are set to 'Station, Bus, Hotel, Sightseeing'. A red oval highlights the search criteria dropdown menu. Another red oval highlights the walking speed dropdown menu, which is set to 'Normal'. A third red oval highlights the 'List' button. A blue arrow points from the 'List' button to a list of hotels. The list includes 'Zappin Tokyo' (ザ・ペニンシュラ東京), which is highlighted with a red box. A blue arrow points from the 'Zappin Tokyo' box back to the search criteria dropdown menu. A blue arrow points from the walking speed dropdown menu to a speed selection menu with options: 'Fast', 'Normal', 'Slow', and 'Relaxing'.

① 리스트를 표시

② 호텔을 선택

③ 걷는 속도를 선택

<ul style="list-style-type: none"> 호텔 관광지 その他施設 空港駅 主要駅 	<ul style="list-style-type: none"> 六本木 代官山 品川 銀座 丸の内 池袋 渋谷 	<ul style="list-style-type: none"> コートヤード・マリオット銀座東武ホテル コンラッド東京 ザ・ペニンシュラ東京 パークホテル東京 ホテルフィラフォンテス 東京 汐留 ロイヤルパークホテル汐留 三井ガーデンホテル銀座プレミア
--	---	--

4. 검색 결과의 목적지 주변도에서 역에서 목적지까지의 경로를 검색

The screenshot shows the search results for 'Zappin Tokyo'. It includes a map of the area around the hotel and a list of three routes. The first route is highlighted in green. The routes are as follows:

15:37分 - 16:17分 / 20分 乗換なし / 482円 500 / 400円	17:00 (17:00) 東京国際空港ターミナル 乗換なし / 482円 500 / 400円	16:13 池袋駅 乗換なし
15:37分 - 16:14分 / 37分 乗換なし / 521円 500 / 300円	17:00 (17:00) 東京国際空港ターミナル 乗換なし / 482円 500 / 400円	16:13 池袋駅 乗換なし
15:37分 - 16:18分 / 41分 乗換なし / 521円 500 / 300円	17:00 (17:00) 東京国際空港ターミナル 乗換なし / 482円 500 / 400円	16:28 ザ・ペニンシュラ東京 乗換なし